

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire 09/2023

VERNEHMLASSUNG

Reglement über den Finanz- ausgleich unter den evange- lisch-reformierten Kirch- gemeinden des Kantons Bern

Der Synodalrat hat die Durchführung einer Vernehmlassung zum Reglement über den «Finanzausgleich unter den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Kantons Bern» betreffend Änderung der Zahlungsfrist und der Berechnung von Subventionen aus dem indirekten Finanzausgleich beschlossen. Die Vernehmlassung dauert bis am 30. Oktober 2023. Die Vernehmlassungsunterlagen sind den bernischen Kirchgemeinden und den Kirchgemeindeverband per E-Mail zugestellt worden. Sie stehen im Internet unter folgender Adresse zur Verfügung www.refbejuso.ch/vernehmlassungen.

VERORDNUNG

Verordnung über das Aufnahme- verfahren ins Ausbildungs- programm Theologie für Aka- demikerinnen und Akademiker mit Berufsziel Pfarramt (ITHAKA Ausbildungspro- gramm) vom 14. August 2014 (KES 51.410); Teilrevision

Da es weder in der Verordnung über das Aufnahmeverfahren ins Ausbildungsprogramm Theologie für Akademikerinnen und Akademiker mit Berufsziel Pfarramt (ITHAKA Ausbildungsprogramm) vom 14. August 2014 (KES 51.410) noch in anderen kirchlichen Erlassen einen eigenen Passus zum ITHAKA-Ausbildungsprogramm gibt, in dem dieses näher umschrieben wird, hat der Synodalrat in seiner Sitzung vom 17. August 2023 die erwähnte Verordnung wie folgt ergänzt:

F CONSULTATION

Règlement sur la péréquation financière entre les paroisses réformées évangéliques du canton de Berne

Le Conseil synodal a décidé de mener une consultation au sujet de la modification du règlement sur la péréquation financière entre les paroisses réformées évangéliques du canton de Berne concernant le délai de paiement et le calcul des subventions de la péréquation financière indirecte. La consultation durera jusqu'au 30 octobre 2023. La documentation relative à la consultation a été transmise par courriel aux paroisses bernoises et à l'Association des paroisses du canton et peut être consultée en ligne: www.refbejuso.ch/fr/consultations.

Das ITHAKA Ausbildungsprogramm umfasst das ITHAKA-Master-Studium an der Theologischen Fakultät der Universität Bern, das mit dem Master of Theology in Divinity abgeschlossen wird, eine Eignungsabklärung vor Studienbeginn, Praxiswochen in einer Kirchgemeinde mit den begleitenden obligatorischen Veranstaltungen während des Studiums sowie das Lernvikariat im Anschluss ans Studium (neu Art. 1 Abs. 1bis VO-Aufnahmeverfahren ITHAKA).

Inwiefern ein Masterabschluss einer Pädagogischen Hochschule oder einer Fachhochschule als Zulassungsvoraussetzung anerkannt werden kann, wird neu gemäss Art. 2 Abs. 1bis VO-Aufnahmeverfahren ITHAKA von der Universität Bern sur dossier geprüft.




Überdies wird neu insbesondere das Ziel der Eignungsabklärung explizit erwähnt (Art. 5 Abs. 1 i.V.m. Art. 6 Abs. 1 VO-Aufnahmeverfahren ITHAKA).

Die Änderungen in der Verordnung über das Aufnahmeverfahren ins Ausbildungsprogramm Theologie für Akademikerinnen und Akademiker mit Berufsziel Pfarramt (ITHAKA Ausbildungsprogramm) vom 14. August 2014 (KES 51.410) traten per 1. September 2023 in Kraft. Die Verordnung kann in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch/kes) eingesehen werden.


Als Papierausdruck kann der Rechtstext auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

Obligatorische vom Synodalrat bestimmte gesamtkirchliche Kollekten

Die Ankündigung der Kollekte und eine ausführliche Beschreibung des Verwendungszwecks erfolgt rechtzeitig vor dem jeweiligen Kollektensonntag im Kreisschreiben des Synodalrats, im Newsletter und unter www.refbejuso.ch/kollekten

Kollektensonntag Überweisung bis	Name der Kollekte	Zahlungsverbindung
4. Februar Überweisung bis: 5. März 2024	Kirchensonntag (1. Sonntag im Februar)	 Download QR-Rechnung
Februar / März Überweisung bis: 30. April 2024	Unterstützung der Schweizer Kirchen im Ausland	 Download QR-Rechnung
April Überweisung bis: 31. Mai 2024	Internationale ökumenische Organisationen	 Download QR-Rechnung
19. Mai Überweisung bis: 18. Juni 2024	Pfingsten	 Download QR-Rechnung
25. August Überweisung bis: 24. September 2024	Bibelsonntag (letzter Sonntag im August)	 Download QR-Rechnung
15. September Überweisung bis: 15. Oktober 2024	Betttag (3. Sonntag im September)	 Download QR-Rechnung
3. November Überweisung bis: 3. Dezember 2024	Visionssonntag (Reformation): 1. Sonntag im November Leitsatz 2023/24: «Vor Ort präsent – die Welt im Blick.»	 Download QR-Rechnung
24. + 25. Dezember Überweisung bis: 24. Januar 2025	Weihnachten (2 Kollekten)	 Download QR-Rechnung

Freiwillige Kollekte:

Kein bestimmtes Datum Überweisung bis: 30 Tage nach der Sammlung	HEKS-Flüchtlingsdienst	 Download QR-Rechnung
--------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wichtige Hinweise zu den obligatorischen gesamtkirchlichen Kollekten

Gestützt auf Bestimmungen in der Kirchenverfassung, der Kirchenverordnung und dem Reglement über die Verwendung und Verwaltung von kirchlichen Spenden bestimmt der Synodalrat für jedes Jahr den Termin und die Zweckbestimmung von neun sogenannten gesamtkirchlichen Kollekten in den Kirchgemeinden des Evangelisch-reformierten Synodalverbands.

Dispens von der gesamtkirchlichen Kollekte

Dem Synodalrat ist bewusst, dass es insbesondere in kleinen Kirchgemeinden nicht immer möglich ist, die gesamtkirchlichen Kollekten zum vorgegebenen Zeitpunkt durchzuführen. Ein Verzicht auf die Erhebung von vorgeschriebenen Kollekten muss durch den Synodalrat bewilligt werden. Eine Bewilligung kann nur in absoluten Ausnahmefällen gewährt werden. Dazu gehören die in Zusammenarbeit mit anderen Kirchgemeinden gemeinsam durchgeführten Gottesdienste mit gesamtkirchlichen Kollekten. Ausnahmegesuche sind mindestens 14 Tage vor dem betreffenden Kollektensonntag bei der Fachstelle Finanzen einzureichen. Gesuche, eine vorgeschriebene Kollekte aufgrund inhaltlicher Vorbehalte nicht durchführen zu müssen oder einem anderen Zweck zukommen zu lassen, können nicht bewilligt werden. Weil die gesamtkirchlichen Kollekten obligatorisch und zeitlich gebunden sind, bleibt den Kirchgemeinden diesbezüglich auch kein Ermessensspielraum.

Neu: Einzahlungen mittels QR-Rechnungen

Die QR-Rechnung hat per 30. September 2022 die bisherigen Einzahlungsscheine in der Schweiz abgelöst. Für die Überweisung der gesamtkirchlichen Kollekten bitten wir Sie, die mit dem Kollektenplan zur Verfügung gestellten QR-Codes oder QR-Rechnungen (Download) zu benutzen. Das Kollektenkonto lautet unverändert:

**Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn
Gesamtkirchliche Kollekten**

IBAN: CH39 0900 0000 3170 2745 4

Inkasso

Die gesamtkirchlichen Kollekten sind innert 4 Wochen ab Kollektendatum den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn zu überweisen. Kirchgemeinden, welche bis zum Ablieferungstermin die Kollekte nicht überwiesen haben und für welche keine Ausnahmegewilligung vorliegt, werden schriftlich gemahnt.

Auszug rechtlicher Bestimmungen bezüglich der Kollekten:

- **Kirchenverfassung Art. 38 Abs. 1:** Im Auftrag der Kirchensynode ordnet der Synodalrat die Erhebung von Kollekten der Gesamtkirche an. Er überwacht die Abrechnung und die Verwendung solcher Kollekten.

- **Kirchenordnung**

Art. 91 Kollekten: Die von der Kirche oder dem kirchlichen Bezirk angeordneten Kollekten sind in den Kollektenplan aufzunehmen und innert vier Wochen der zuständigen Kasse abzuliefern. Erweist sich eine solche Kollekte in einer Kirchgemeinde als nicht durchführbar, so kann die Behörde, welche sie angeordnet hat, dem Kirchgemeinderat auf begründetes schriftliches Gesuch hin Ausnahmen bewilligen. Der Kirchgemeinderat bezeichnet die Personen, die verantwortlich und befugt sind, die Kollektengelder den Sammelbehältern zu entnehmen, sie zu verbuchen und gegebenenfalls über ihre Verwendung im Einzelnen zu bestimmen.

Art. 93 Überprüfung: Über den Ertrag der Kollekten, Zuwendungen und Gaben und über deren Verwendung ist Buch zu führen. Die Namen von Personen, die Beihilfen im Sinne von Art. 81 Abs. 4 dieser Kirchenordnung erhalten, werden nicht ausgewiesen.

Art. 176 Abs. 7 Synodalrat, Zuständigkeiten und Aufgaben: Der Synodalrat ordnet die gesamtkirchlichen Kollekten an und bestimmt ihren Verwendungszweck.









- **Reglement über die Verwendung und Verwaltung von kirchlichen Spenden Art. 4 Abs. 2, Satz 3 (Ankündigung und Bestimmung der Gottesdienstkollekte):** Der Kollektenplan berücksichtigt die vom Synodalrat oder von den kirchlichen Bezirken angeordneten gesamtkirchlichen Kollekten.

Kontakt:


Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn,
Fachstelle Finanzen, Margot Baumann, Altenbergstrasse 66,
Postfach, 3000 Bern 22, Telefon 031 340 24 57
(Mo-Do), margot.baumann@refbejusoch.ch

Collectes générales obligatoires de l'Eglise décidées par le Conseil synodal

L'annonce de la collecte ainsi qu'une description détaillée de sa destination paraissent en temps utile avant chaque dimanche de collecte dans la circulaire du Conseil synodal, dans la newsletter et sur www.refbejuso.ch/fr/collectes.

Dimanche de collecte A verser jusqu'au	Nom de la collecte	Coordonnées de paiement
4 février A verser jusqu'au: 5 mars 2024	Dimanche de l'Eglise (1 ^{er} dimanche de février)	 Télécharger QR-facture
Février / mars A verser jusqu'au: 30 avril 2024	Soutien aux Eglises suisses à l'étranger	 Télécharger QR-facture
Avril A verser jusqu'au: 31 mai 2024	Organisations œcuméniques internationales	 Télécharger QR-facture
19 mai A verser jusqu'au: 18 juin 2024	Pentecôte	 Télécharger QR-facture
25 août A verser jusqu'au: 24 septembre 2024	Dimanche de la Bible (dernier dimanche d'août)	 Télécharger QR-facture
15 septembre A verser jusqu'au: 15 octobre 2024	Jeûne fédéral (3 ^e dimanche de septembre)	 Télécharger QR-facture
3 novembre A verser jusqu'au: 3 décembre 2024	Dimanche de la Vision (Dimanche de la Réformation): 1 ^{er} dimanche de novembre Idée directrice 2023/24: «Soigner les héritages – ouvrir des espaces»	 Télécharger QR-facture
24 et 25 décembre A verser jusqu'au: 24 janvier 2025	Noël (deux collectes)	 Télécharger QR-facture

Collecte facultative:

Date non déterminée A verser jusqu'au: 30 jours après la collecte	EPER, Service des réfugiés	 Télécharger QR-facture
------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

F Indications importantes sur les collectes générales obligatoires de l'Eglise

S'appuyant sur les dispositions de la Constitution de l'Eglise, du Règlement ecclésiastique et du règlement concernant l'utilisation et l'administration des offrandes ecclésiastiques, le Conseil synodal détermine pour chaque année le calendrier et l'affectation de neuf collectes générales dans les paroisses de l'Union synodale réformée évangélique.

Dispense pour la collecte générale de l'Eglise

Le Conseil synodal est conscient qu'il n'est pas toujours possible d'organiser les collectes générales de l'Eglise aux dates prévues. Ceci est valable notamment pour les petites paroisses. Toute dérogation à la levée d'une collecte ordonnée doit être acceptée par le Conseil synodal. Celui-ci ne peut accorder une dérogation que dans des cas très exceptionnels. Font partie de ces exceptions les cultes accompagnés d'une collecte générale de l'Eglise organisés en collaboration avec d'autres paroisses. Les demandes de dérogation doivent être adressées au service des finances au moins 14 jours avant le dimanche de collecte concerné. Les demandes en vue de ne pas organiser une collecte ordonnée qui seraient motivées par des réserves émises quant au contenu ou afin de modifier sa destination ne peuvent être acceptées. Etant donné que les collectes générales de l'Eglise sont obligatoires et liées à des dates précises, les paroisses ne disposent dans ce domaine d'aucun pouvoir discrétionnaire.

Nouveau:

Paiement au moyen des factures avec code QR

Le 30 septembre 2022, la facture avec code QR a remplacé en Suisse les bulletins de versement traditionnels. Les paroisses sont priées d'utiliser pour le versement des collectes générales les codes QR ou les QR-factures (téléchargement) mis à disposition dans le plan des collectes.

Le compte pour les collectes reste le même:

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Collectes générales de l'Eglise

IBAN: CH39 0900 0000 3170 2745 4

Encaissement

Les collectes générales de l'Eglise doivent être versées aux Eglises réformées Berne-Jura-Soleure dans les quatre semaines suivant la date de la collecte. Passé ce délai, les paroisses qui n'auront pas effectué le versement de la collecte et qui ne sont pas au bénéfice d'une dérogation recevront un rappel par écrit.

Extrait des dispositions juridiques relatives aux collectes:

- **Constitution de l'Eglise, art. 38 al. 1:** Le Conseil synodal ordonne, au nom du Synode ecclésiastique, les collectes générales de l'Eglise. Il en surveille le décompte et l'emploi.

- **Règlement ecclésiastique**

Art. 91 Collectes: Les collectes ordonnées par l'Eglise ou l'arrondissement ecclésiastique doivent figurer au plan des collectes et leur montant doit être versé à la caisse concernée dans un délai de quatre semaines. Si une collecte ordonnée ne peut être organisée dans une paroisse, l'organe administratif qui l'a ordonnée peut, sur demande écrite, accorder une dérogation au conseil de paroisse. Le conseil de paroisse désigne les personnes responsables et compétentes qui recueillent le produit des offrandes pour le comptabiliser et éventuellement décider de son utilisation.

Art. 93 Contrôle: Il convient de tenir une comptabilité du produit des collectes, libéralités et dons et de leur utilisation. Les noms des bénéficiaires de soutiens occasionnels au sens de l'art. 81 al. 4 du présent Règlement n'y figureront pas.

Art. 176 al. 7 compétences du Conseil synodal: Il ordonne les collectes générales de l'Eglise et fixe leur destination.

- **Règlement concernant l'utilisation et l'administration des offrandes ecclésiastiques art. 4 al. 2, phrase 3 (Annonce et destination de la collecte faite au cours d'un culte):** Lors de l'établissement du plan des collectes, il y a lieu de tenir compte des collectes ordonnées, pour l'ensemble de l'Eglise, par le Conseil synodal ou par les arrondissements ecclésiastiques.

Contact :

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Service des finances, Margot Baumann, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22, téléphone 031 340 24 57 (lu-je), margot.baumann@refbejuso.ch

Schweizer Kirchen im Ausland 2023

Die Kollekte für die Schweizer Kirchen im Ausland ergab den Betrag von 44'904.17 Franken. Sie wurde zu je 50% an Schweizer Kirche London und an die Evangelische Schweizer Kirche in Ruiz de Montoya, Argentinien überwiesen.

Ergebnisse der Vorjahre:

2022: CHF 35'262.76

2021: CHF 33'984.48

2020: CHF 32'131.80

AMTSEINSETZUNGEN / INSTALLATIONS

Neue Pfarrpersonen/ Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

Pfrn. Tiziana Kaufmann und Pfr. Philipp Kohli, in der Kirchgemeinde Köniz. Die Amtseinssetzung fand am 12. März 2023 in der Thomaskirche Liebefeld statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Dietlind Mus.

Le pasteur Quentin Jeanneret, de la paroisse de Moutier a été installé le 19 mars en la collégiale de Moutier par le pasteur Marc Balz.

Pfr. Christian Münch, in der Kirchgemeinde Muri-Gümligen. Die Amtseinssetzung fand am 2. April 2023 in der Kirche Gümligen statt, als Installator wirkte Pfr. Daniel Hubacher.

Pfr. Bruno Wyler-Eschle, in der Kirchgemeinde Oberbipp. Die Amtseinssetzung fand am 16. April 2023 in der Kirche Attiswil statt, als Installator wirkte Pfr. Manuel Perucchi.

Pfr. Tobias Zehnder und Pfr. Thomas Josi, in der Kirchgemeinde Münchenbuchsee-Moosseedorf. Die Amtseinssetzung fand am 30. April 2023 in der Kirche Münchenbuchsee statt, als Installator wirkte Pfr. Alfred Aepli.

Pfrn. Barbara Klopfenstein, in der Kirchgemeinde Rüeggisberg. Die Amtseinssetzung fand am 7. Mai 2023 in der Kirche Rüeggisberg statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Sabine Wälchli.

Pfr. David Schneeberger, in der Kirchgemeinde Bowil. Die Amtseinssetzung fand am 4. Juni 2023 in der Kirche Bowil statt, als Installator wirkte Pfr. Markus Niederhäuser.

Pfr. Martin Kaltenrieder, in der Kirchgemeinde Wattenwil-Forst. Die Amtseinssetzung fand am 6. August 2023 in der Kirche Wattenwil statt, als Installator wirkte Pfr. Andrea Fabretti.

Eglises suisses à l'étranger 2023

La collecte en faveur des Eglises suisses à l'étranger a permis de récolter la somme de 44'904.17 francs. Elle a été versée pour moitié à l'Eglise suisse de Londres et l'autre moitié à l'Eglise évangélique suisse Ruiz de Montoya en Argentine.

Résultats des années précédentes:

2022: CHF 35'262.76

2021: CHF 33'984.48

2020: CHF 32'131.80

Pfr. Pascal-Olivier Ramelet, in der Kirchgemeinde Muri-Gümligen. Die Amtseinssetzung fand am 27. August 2023 in der Kirche Muri b. Bern statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Irmela Moser.

Pfr. Pavel Roubik, in der Kirchgemeinde Wasseramt. Die Amtseinssetzung fand am 2. September 2023 in der Kirche Luterbach statt, als Installator wirkte Pfr. Dr. theol. Stephan Hagenow.

Pfr. Stefan Dietrich, in der Kirchgemeinde Biberist-Gerlafingen. Die Amtseinssetzung fand am 3. September 2023 in der Thomaskirche Biberist-Gerlafingen statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Dietlind Mus.

Pfrn. Annina Martin, in der Kirchgemeinde Rüscheegg. Die Amtseinssetzung fand am 3. September 2023 in der Kirche Rüscheegg statt, als Installator wirkte Pfr. Andreas Köhler-Andereggen, Leitung KOPTA, Universität Bern.

Pfrn. Debora Meier, in der Kirchgemeinde Diessbach. Die Amtseinssetzung fand am 10. September 2023 im Kirchlichen Zentrum Busswil statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Rachel Binggeli-Zindel.

Pfrn. Uta Ungerer, in der Kirchgemeinde Konolfingen. Die Amtseinssetzung fand am 10. September 2023 in der Kirche Konolfingen statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Verena Salvisberg Lantsch.

Pfrn. Sandra Begré, in der Kirchgemeinde Oberbipp. Die Amtseinssetzung fand am 17. September 2023 in der Friedhofkapelle Wiedlisbach statt, als Installator wirkte Pfr. Daniel Winkler.

Pfrn. Nadja Heimlicher und Pfrn. Linda Grüter, in der Kirchgemeinde Worb. Die Amtseinssetzung fand am 17. September 2023 in der Kirche Worb statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Brigitte Affolter-Bamert.

Pfr. Adrian Baumgartner, in der Kirchgemeinde Gampelen-Gals. Die Amtseinssetzung findet am 24. September 2023 in der Kirche Gampelen statt, als Installator wirkt Pfr. Andreas Abebe.

Pfrn. Karin Künti und Pfrn. Joanna Mühlemann, in der Kirchgemeinde Heiliggeist Bern. Die Amtseinssetzung findet am 15. Oktober 2023 in der Heiliggeistkirche Bern statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Barbara Schmutz.

IMPRESSUM

Kreisschreiben / Circulaire

Herausgeberin / Editeur: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Eglises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22
Erscheinungsweise / Parution: 11-mal pro Jahr / 11 fois par année
Redaktion / Rédaction: Kommunikationsdienst, kreisschreiben@refbejuso.ch
Übersetzungen / Traductions: Nadya Rohrbach, Matthias Siegfried
Layout / Impression: Rahel Gerber, Jost Druck AG, Stationsstrasse 5, 3626 Hünibach